雲市民應識雲市

下月請聽雲市圖書館電影演講

今年打獵條例有變請注意執照

（雲訊）由三月開始，雲市圖書館舉行一連三個星期之電影演講秩序，題爲「六十年城市」，入場券爲一元。茲探錄程序如下：三月四日，星期三下午八時，放映「城市如何可成爲健康之城市？」後由堅尼地解釋雲市情況。

三月十一日，星期三下午八時，放映「城市—天堂、地獄、車輛及人民」，隨三月十八日，星期三下午八時，放映「六十年城市」，主題爲「城市內一個人之家庭」。此爲最後之一次。

（城多利訊）省康樂及狩獵廳長奇巡視地區，如發現未領新牌將被指控。

亞南今日公佈，本年之狩獵執照及條例有改變。茲探錄於后：

㈠鹿—五毫，㈡角鹿—二元，㈢山羊—二元，㈣北美洲馴鹿—三元，㈤麋、山綿羊及熊，每五元。

以上是在行獵前，須往該地狩獵處購取該等標誌，可於路上免除警察之查詢。

凡狩獵者必須繳交執照費四元。狩獵執照於六月卅日到期，新執照於七月一日起發給。請狩獵者注意。

爲使利車主領牌起見，汽車牌各分局於星期日均開門辦公至下午五時。

布洛威街窃案破獲

（雲訊）當奴李被指控於去年十二月廿六日破門進入布洛威街一七一式號之住宅中。偷去現欵、首飾、契據、及其他物件總值一萬元之巨。警方現已準備將他送交法院審訊。

警察又於十二月廿七日在挪奎學校校園內發現一個被撬開之夾萬。在同一地點，發現匪徒是穿着醫院鑄造之硬膠脚套。

當奴李於廿七日被捕時，其左脚有此脚套。當時警察問話後即將他釋放。但於一月十五日又再將之拘捕，因加騎警在第七街東一七三四號公寓中搜毒葯時，無意搜出報失之契約。

設銀行案議會苦辯

（城多利訊）省政府提議設立卑詩省銀行一案，引致狂熱辯論。政府在省議會內曾經請求三次，最後一次昨在議會中獲得原則上通過。投票時，以四十一對五票，僅爲自由黨議員反對。

少年犯被判重刑

（雲訊）一月八日十七歲之查爾頓經車死魯斯特金夫人後，又不留在出事地點，經省警出動調查兩天始自首。法官認案情嚴重，法律不容寬恕，故判該犯入獄廿一個月。

小孩割扁桃腺致死

醫官下令檢查死因

（多朗度訊）此間總檢屍官蕭爾文下令公開審訊另一件醫院病人死亡案。此案爲一名三歲之小孩，於十二月三日因割扁桃腺而在聖米曹醫院死亡。

根據驗屍官報告，小孩與裘里是因流血不止致死。另一檢屍官畢士達醫生曾反對審查，但蕭醫官堅持要求，始作上項決定。

自從昨日布朗醫生被判須負摩根小姐致死責任後，此爲多城第二次之同樣事件。

未換車牌車主注意

（雲訊）仍未換取一九六四年車牌之車主，警察特利提出警告。在加騎警之車主，警察特利提出警告。在加騎警

不得無禮也

老去

自古文人相輕，南袁（枚）要中傷北紀（昀）的醫譽，翻看隨園詩話，屢見不鮮。從這些表現，可知文人的雅量，最近頑童先生，在報上指摘××詩人等，我覺得有欠當之處，問題略後另析。

××雜誌第四名與季軍不同名爲雷同，是否彼此相抄襲呢？或是英雄所見畧相同，偶而巧合。理應存疑案，不可武斷也。而亞軍者與金山聯玉的伍勳賞君之句有雷同。從第四名舉第三名者在同一個時期而雷同，值得存疑，難道亞軍與金山聯玉句有所雷同，就不值得存疑嗎？

余年幼時，常見兄弟姊妹羣而作『詩鐘』或『對聯』之戲，大家都是將舊的反新，將新的反舊，正是陳陳相印，但他們則樂也陶陶。抄襲他人之文，故不好。但對聯是否可以抄來交卷呢？還值得研究。而老頑童這名字，也還是曾『射鵰英雄傳』中的老頑童的大名。從這種事情上，我覺得頑童君的謾罵是有失於文士的涵養。

編者、作者、讀者。

本版日來若干之檢舉文字，有人乘時挑撥，以訛傳訛，自如編者初意，洵得將老頑童黃老邪老者諸君一類文字，發表至此爲止。金裘梁大海二君大作將不發表，以後同類問題來稿，亦恕不刊登。但對僑胞福利建設之提供，歡迎惠稿。對他有未盡之或擬有所表示之作者，均請曲諒，編者特別深致歉意。

舍路駱趙聯婚盛況

（舍路埠）駱車熾伉儷於二月九日爲其公子偉深君與廷傑伉儷女公子梅芳於舍路第一浸信教會舉行結婚典禮。當晚設席金陵酒家宴客。由宴會主席駱榮欽君主持大序，片牧師致祈禱詞，麟德君致答謝詞。駱車熾伉儷并樂助舍路中華學校經費二十五元，及捐助合勝堂駱榮遠公所，華人浸信會各廿五元云。

文彊學校日昨函謝

都城江夏雲山捐欵

（雲訊）雲埠文彊學校昨接都城黃江夏雲山實業公司董事長黃衛青來函，畧以該公司董事會議決，捐助該校教育費二百元。附提支票乙張。該校除將芳名懸於校務處以資表揚外，經已檢同收據函復該公司，並伸謝忱。如該公司董事長及各董事諸君，富而好禮，教化爲先，依仁由義，身體力行。盛德積中，可爲世人式範。又該校近先後收到捐欵者，有朱伯芬交來朱蕙芳女士遺欵一百元。笠巴市篤黃樹彭五元，雲埠黃朝碩十元，黃恭瀚十元，劉誠忠，鄭少貞十元。以上諸君熱心教育，加入一等。

黃文甫君被西團聘

講兄弟週載譽歸來

（雲訊）：僑領黃文甫君日前被耶教猶太委員會聘，赴省內各地演講兄弟週及東方哲學，經誌報端。紐約耶教智識份子，猶太人士，於卅六年前，鑒於歧視黑人，猶太人，中國人，及有色人種，事關重要，乃成立委員會，利用演講及文字宣傳修改一切種族宗教，及膚色不同之歧視。加拿大支會乃於第二次世界大戰後成立，設於都朗度埠。每年宣傳費約達四五萬元。並於一九四七年開始在各埠舉行兄弟週。在全加各大城市同時舉行。是次特派黃文甫君爲本省代部各處演講專員。黃君於昨廿七日起程參加片的頓埠兄弟週宴會。十八日赴哥蘭縛埠。該埠內人數八成係篤加坡人，乃由該部份人士主持演講大會。並設筵歡迎黃君。同日下午八時，在民衆會堂演講。以篤加坡人首領威利鎮爲主席。首由青年男女唱詩及歡迎歌。繼而由該埠報館主筆柯利士介紹黃君履歷。隨而黃文甫君演講。翌日（十九日）黃君抵始羅埠。上午十一時，在高中學校演講。正午赴該埠扶輪會宴會，並演講。二時在高中學校演講。三時在播音台演講有關中國移民來加事情。四時召報界座談會。同晚七時，由該埠政要假座市俱樂部設筵歡宴。二十日下午四時又抵達汝利慎埠，在巴市站迎迓者，有腦打胆學主要人員。拉巴華僑代表多人。下午八時在腦打大胆大學演講以東方哲學及西方思想爲題。【待續】

天陰雨水

週末午後天晴

高溫度四五，低溫度三五

華新書局

高雲

男女之間上下冊 袁翅著 一元七

蘭閨魔影 鄭慧著 八毛五

寸草心 幻影著 一元八毛五

女兒心 王香琴著 二冊一元壹

進出黑地獄 俊人著 壹元式五

秘密文件 壹元

七月山城 吳麗婉著 壹元六毛五

蝦球傳 黃谷柳著 一元六毛

二次大戰最高機密皇甫江七毛五

特級秘密情報員 江秀著 壹元壹

上海間諜第一集 職業間諜 九毛

上海間諜第二集 無聲戰鬥 九毛

第三集最後勝利以上俊人著 九毛

修辭講話 朱漢光編 五毛

如何根治痔瘻 姚香雄著 七毛五

如何自療胃病 姚香雄 五毛五

如何戰勝神經衰弱 姚香雄 六毛五

歐語時代名歌千五百首式元三五

1963 粵冊之鑰 二元三毛五

Yah Lun Book Shop 76 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

周楡瑞傍徨與抉擇

投奔自由後的自白一元生

陳布雷回憶錄 一元壹毛五

周佛海日記 壹元一毛五

北雁南飛全十冊 冷于冰 五元

雪爪神魔全六冊 江一明二元壹

金剪鐵旂 全廿一冊 蕭逸 八元四

焚心刃全十八冊 金陵著 九元

離雁孤星全廿一冊 上官鼎 八元四

湖海九英全十二冊 林夢著 四元二

環劍爭輝全十式冊 金童 四元二

無敵劍全大冊 金童著 二元一

天心錄全十五冊 南風著 七元五

傲視蒼穹全十四冊 金陵著 四元九

瘋俠奇緣全十冊 衛筱芷 三元五

劍鞘琵琶全十六冊 曹若冰 五元六

大雕灘全十一冊 方嶺明 叁元八五

金蘭碑全十式冊 履雪生 四元式

立都劍全十二冊 孟英著 四元式

飛俠火娘子全十一冊 唐斐 四元式

江湖淚全十冊 摩雲生 四元式

碧島玉娃全廿冊 南湘野叟 七元

春盡郭良惠著 壹元八毛五

仙疑團當代文藝徐速著 二元二

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂 黃秀英 鍾耀華 馬國良 鄭景福 許杏欽

辦事處電話 MU. 2-5284

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-9686 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743 鄭景福 HE 4-2219

伍澤濂 許杏欽

㈠華區靚屋業主出賣。步行三分鐘即到華埠。此間有七廳房。紅毛坭土庫。自動煖氣及熱水甑。屋身堅實。適合大家庭或房口用。先交五百元。即可入伙。如若現欵交易。屋價更相宜。（許杏欽）

㈡西人業主赴美。買平屋大機會。全屋五大廳房。全土庫。業主今年初用去式千多元。將全屋修飾。新裝自動煖氣爐。新電線水喉。屋主本擬自住該屋。惟現有機會赴美謀生。割價賣八千七百元。屋主赴美手續已全部辦妥。相信屋價還有商量。全部傢俬亦連TV梳化各物。廉價出賣。祇取五百元。（伍澤濂）

㈢近華埠兩間屋。哥郎華街壹樓地兩間屋。壹間有九大廳房。收租六十五元。另壹間五大廳房。業主自住。收租夠充銀期及交地稅。全買僅七千九百元。（鍾耀華）

㈣草舖連貨業。近山彥梳街菓舖。架梁齊備。日營五十元左右。土德高墻身。三睡房。摩登大廳廚房浴室。自動煖汽爐。熱水甑。全價僅壹萬壹千九百元。先交四千元。此舖最合家庭生意。由妻室主理。丈夫在外工作。好過買屋。既有得住。又有生意做。家庭生活費。薪金全部可貯蓄。（鍾耀華）

㈤市郊雜貨店生意。附近無大商店競爭。現時每月生意雖祇式千七百元。但因店主另有其他生意，無暇兼顧。若能親自親營。自己管理。生意竟大有起色。壹切架撐齊備。店主志在急賣。祇取價三千元。（伍澤濂）

㈥車心興旺大殘館。地點適中。附近有旅店辦公室。行人來往如織。壹間步冷內有兩間啤酒房。牛扒興旺。每月約五千八百元牛意。壹切架撐新式。喝機每月獲純利約壹百五十元。欲營餐館業者。不可不看。祇取價六千六百元。（伍澤濂）

㈦西人咖啡濕。西人經營此咖啡濕已有四年。壹等架撐。祇賣咖啡及炸薯仔魚等小殘。最合夫婦經營。取價三千九百元。請還價。（馬國良）

㈧投資好機會。交通線上。街角地位。觀商業樓。樓下双舖位。還有四大廳房陌文及全土庫。取價僅式萬五千元。（鍾耀華）

代理燕梳

火燭、盜竊、搶劫、打風。汽車、燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

蓬雲戲院

【社影電光】

二月廿八、廿九日（星期五、六）放映故事動人陣容龐大彩色瑰麗佈景堂煌舞台名劇

何非凡 鄧碧雲

㈠七彩天女散花 鄧碧雲 何非凡 先飾玉女後飾碧娘 何非凡先飾金童後飾維摩 維摩痛恨碧娘不欲生 碧娘訪情僧不遂自殺

㈡金蘭花上集 任劍輝 羅艷卿

三月一日（星期日）首次放映大鑼大鼓戲王之王 一流紅伶盛大演出

㈠七彩教子逆君皇 任劍輝 吳君麗 陳寄珠 名劇改編 卅萬製作 最大陣容 最佳編導 彩色靚 演唱好

㈡金蘭花下集 羅艷卿 任劍輝

遣眷屬來加定船位法

本公司爲利便僑眷由香港來加。歡迎申請人在加交欵。由本公司通知香港分行代留船位。發給船票。指定搭客乘有定期之總統船來加。快捷妥當。經濟位分大房。八人、六人、四人、及二人房。行李免費。額爲百五十磅。船期價目表函索即奉。

船名 由三藩市開 由香港開

威爾遜總統 正月十七日 式月十一日

克利夫蘭總統 式月七日 三月一日

威爾遜總統 三月四日 三月廿七日

加拿大總代理 均安號

QUON ON COMPANY LTD.

438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES 美國總統輪船公司

The Royal Bank of Canada

Main & Hastings, Vancouver, B.C.

Douglas & Pandora, Victoria B.C.

加拿大皇家銀行

最近 加拿大在港找換— 五式八寸

美元在港找換— 五七四寸

今日香港滙價 每百壹十九元一毫

當此市府。改建市容計劃開始。在近華區住宅業主。大多面臨將產業賣與市府。與遷移所有產業至別區。皇家銀行樂意。代你辦理一切要文件。及代收欵項。你或遷居別區。而附近亦有皇家銀行分行。我們對不諳英語者。更樂意協助新開戶口或將欵移過指定分行。但我們所知。華友有時若有兩個戶口。覺得較爲便利的。

B. C. Collateral Ltd.

77 E. HASTINGS ST

當

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石，鏢仔，相架，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。

攪此告白來即以九折計

現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘鏢部服務。工作優良。價錢克己。

喜市定街東七十七號車詩押舖廣告

加拿大 雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St., E.

Vancouver 4, B. C.

Phone: MU 5-9743

請飲原庄五加皮

瓦出永利威

玫瑰露

平 全合京菓 廣海卡同尤魚

靚 九龍大吊片尤 海參片 大鰾豉 白花膠 厚冬菇 桂林馬蹄 紅芽芋仔 桂椰芋仔

特辦到岐豐玉燒酒

福壽長命酒每罈五毛

◎雲埠達權社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於是屆職社員首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定謝運如、趙偉常、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與謝、趙、二君或書記吳一平收便妥。此佈。

社長周玉生

書記吳一平

中華民國五十三年元月二十日